

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 77 (1959)
Heft: 53

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

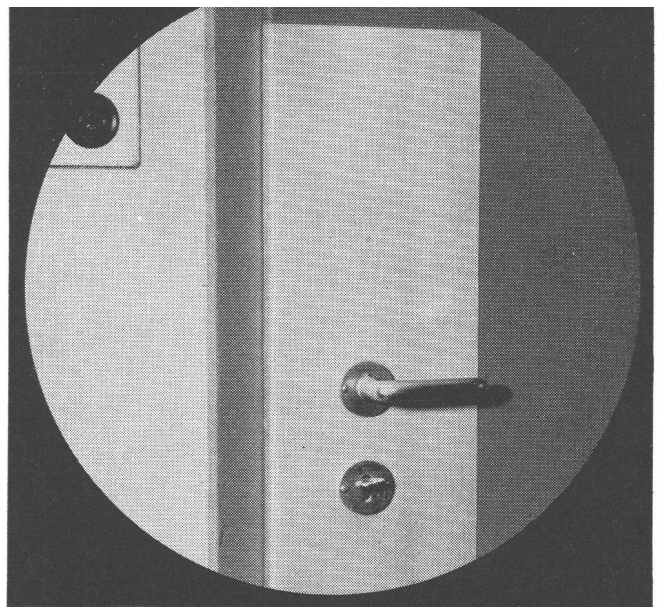
Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

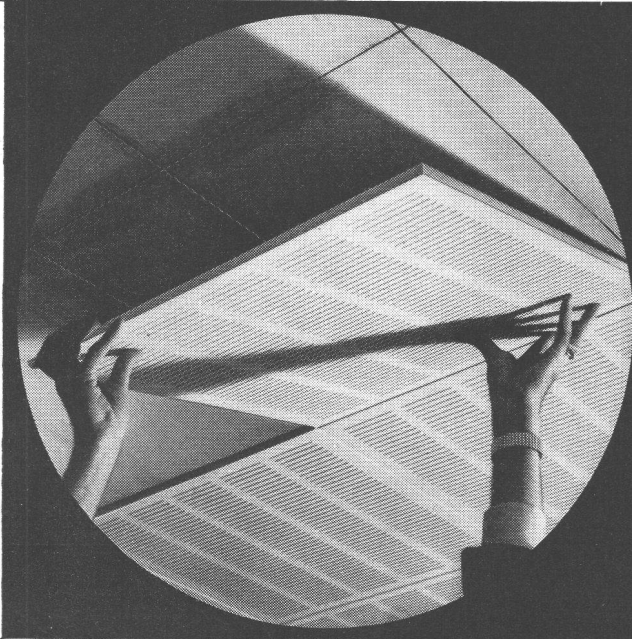
Neue Möglichkeiten

im modernen Bauwesen

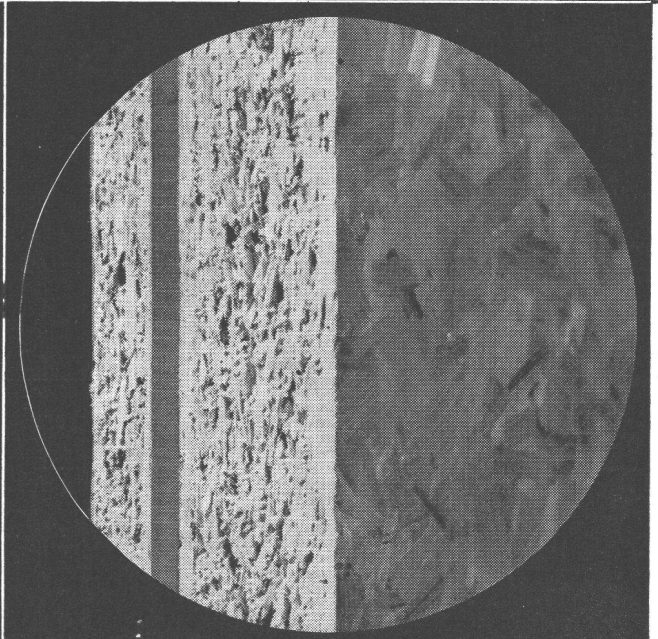
dank BRIGATEX



Türsch
aus Alu
werden
BRIGA
nagelfr
und sa
verkleb



legen von
ipsplatten
mit
BRIGATEX P
auf eine
ipsdecke



Mit
BRIGA
wird zw
zwei
Spanpl
Blei ver

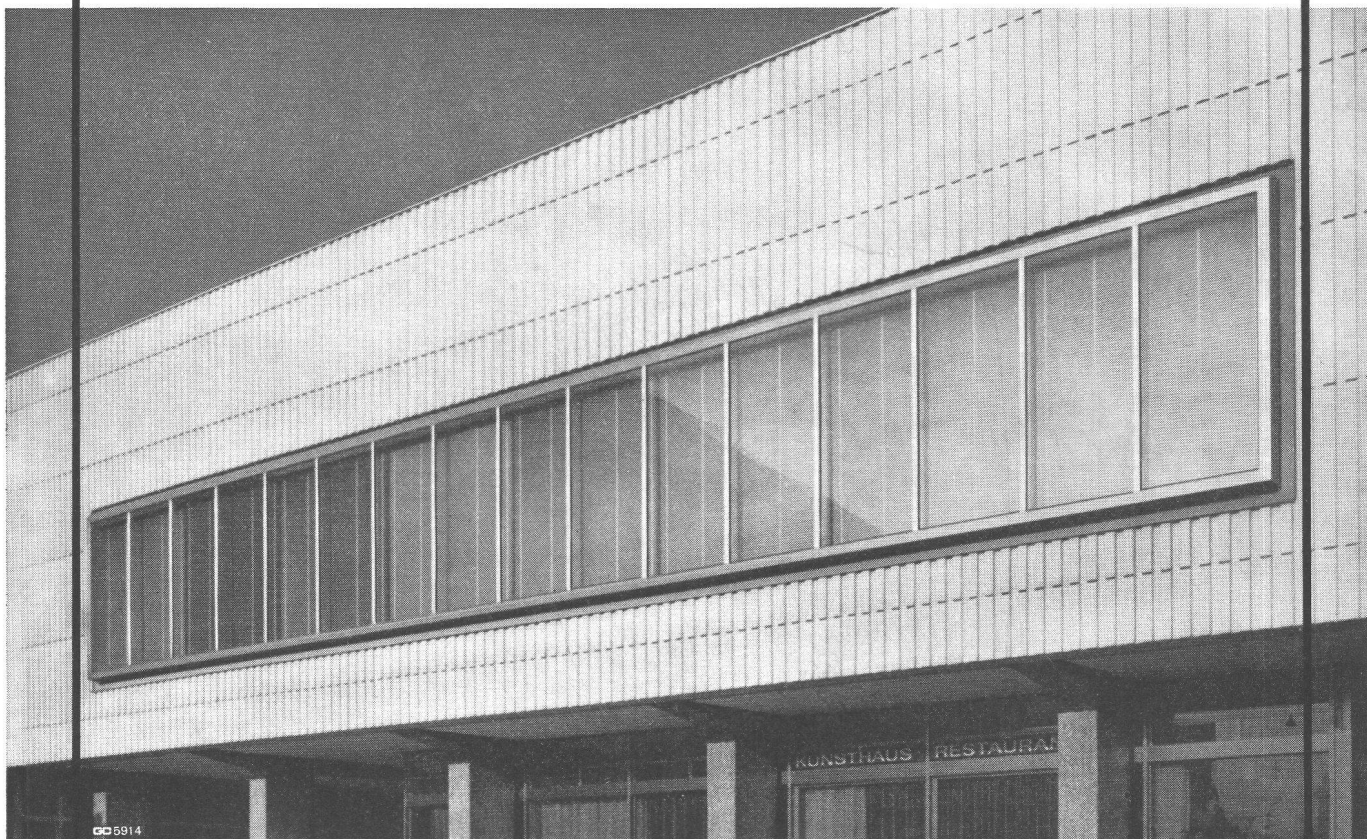
BRIGATEX

der sofort und ohne Preßdruck abbindende
Kunststoff-Leim mit größter Anwendungs-
breite bei jahrelanger, praktischer Erfahrung.

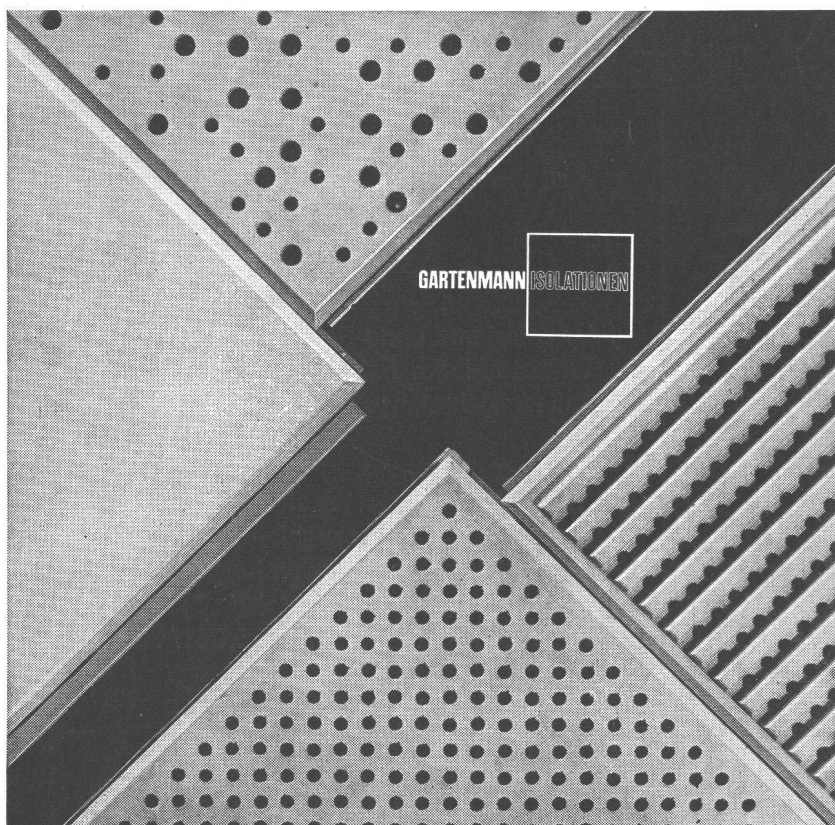
Verarbeiter von Brigatex sichern sich neben
diesem Bewährungszeugnis die kostenlose
Mitarbeit erfahrener Anwendungstechniker.
Unser technischer Dienst steht in Spezialfäl-
len jederzeit zur Verfügung. Tel. 041 / 78 15 15

DR. M. EBNÖTHER SEMPACH-STATION TELEPHON 041/781515





MÖSSINGER SRV



4

Gartenmann-Produkte
in einwandfreier Qualität
Saubere, präzise Ausführung

Echostop

normal gelocht, Format 60 × 60 cm
oder 62½ × 62½ cm

Echostop

-IRREGULAR mit unregelmässig ver-
teilten grösseren und kleineren Lö-
chern, 62½ × 62½ cm

Echostop

gerippt mit runden Löchern,
62½ × 62½ cm

Echostop

-Trockenstuckplatten (auch NAVISTUCK
genannt), Normalformate 60 × 60 cm,
62½ × 62½ cm, 65 × 65 cm sowie Spe-
zialformate mit 40—105 cm Seitenlänge

Glatte

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte über die ver-
schiedensten Plattenverkleidungen sowie die verschiedenen
Montagesysteme für normale und demontable Decken.

C. Gartenmann & Cie AG

Bern Basel Zürich Genève

Stahlhochbau

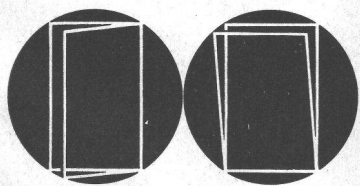
Gebr.
Tuchschmid AG
Frauenfeld



6

ROTO- Drehkipp-Beschläge

Für alle Fenstergrößen bis 5 m²
Fenster zum Drehen und Kippen



**2 Belüftungs-
möglichkeiten!**

Zu beziehen durch den Fachhandel

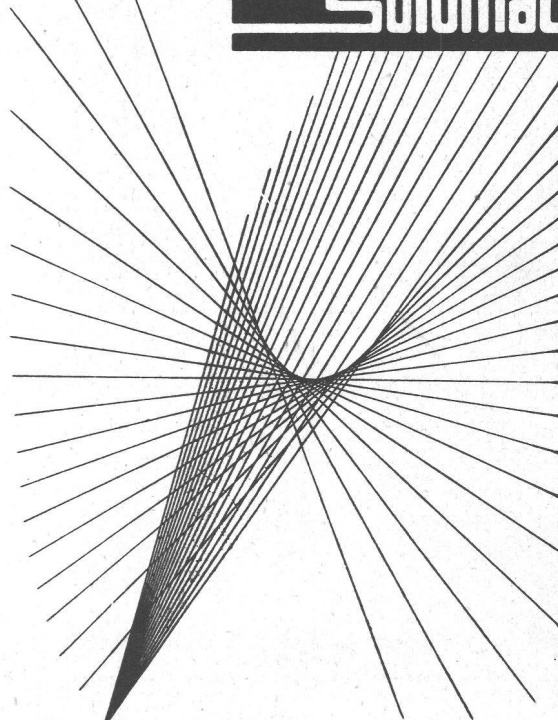
ROTO-FRANK AG. ZÜRICH

Hohlstrasse 188 Tel. 051 42 11 45



*Regulierbares Licht mit
Roll- und Raff-Lamellenstoren*

Solomatic



Griesser Ag
AADORF BASEL BERN LÜZERN ST. GALLEN ZÜRICH



STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 317 **Ingénieur électricien** expérience dans les études, devis et montage de tableaux, postes et sous-stations à haute et basse tension, Bruxelles.
- 319 **Ingénieur électricien ou électro-mécanicien** pour les études, la réalisation et le montage de lignes à très haute et haute tension ainsi qu'accessoirement dans le montage de caténaires. Bruxelles.
- 429 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** (Werkzeug- oder Verpackungsmaschinen) als Leiter des techn. Büros, Nordwestschweiz.
- 431 **Konstrukteur** (Kessel- und Apparatebau), Nordwestschweiz.
- 439 **Dipl. Maschineningenieur** für verfahrenstechnische Probleme im Apparatebau der chem. Industrie, Nordwestschweiz.
- 515 **Technicien-mécanicien ou électricien dipl.** pour le service de vente, la surveillance du montage et mise à point des moteurs Diesel et à essence etc. Langues allemande, française et anglaise. Saigon (Sud-Vietnam).

519 **Ingénieur ou technicien électricien dipl.** pour le département de vente d'appareils électroniques. Langues: Allemand-Français. Suisse romande.

BAU-ABTEILUNG

- 328 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbeton-, Stahl- und Spannbetonbau; ferner **Eisenbetonzeichner**, Basel.
- 664 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro und Bauleitung. Westschweiz (Baustellen in der Ostschweiz).
- 902 **Hochbautechniker evtl. -zeichner** für Büro. Zentralschweiz.
- 1202 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro und Bauplatz; evtl. **Hochbauzeichner**. Berner Oberland.
- 1204 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro und Bauplatz. Zürich.
- 1206 **Hochbautechniker evtl. -zeichner** für Büro und Bauplatz. Luzern.
- 1208 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Zürich.
- 1210 **Ingénieur du génie civil** pour la calcul de la résistance des matériaux, système hyperstatiques des ossatures, et des ouvrages divers en béton armé; ensuite **dessinateur**, Paris.
- 1212 **Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker** für Strassenbauten, Kanalisationen und Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner**, Basel.
- 1214 **Bauingenieur** für Kläranlagen; ferner **Tiefbautechniker** als örtl. Bauleiter; ferner 2 **Tiefbauzeichner** für Büro. Nordwestschweiz (Zweigbüros in Zürich und im Kt. Aargau).
- 1216 **Architekt oder Hochbautechniker** für Büro; ferner **Hochbauführer**, Ostschweiz.



Neu: TUMEX-ARBEZOL-Weissel-
mittel schützt vor Schimmel und
Bakterienbefall und vertilgt vor-
handene Herde.

ARBEZOL

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34



BUHRLE & CO.

sucht für das Baubüro einen

HOCHBAUZEICHNER

Es wird sauberes Zeichnen verlangt und Kenntnisse in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung im Industriebau erhalten den Vorzug.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.

PROJEKT-WETTBEWERB

**für die Erweiterungsbauten der Primarschule
im Zollikerberg**

Die Schulpflege der Gemeinde Zollikon eröffnet unter den mindestens seit dem 1. Juli 1959 in der Gemeinde Zollikon verbürgerten oder niedergelassenen Architekten einen Projekt-Wettbewerb für die Erweiterungsbauten der Primarschule im Zollikerberg.

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung von 4—5 Entwürfen Fr. 13 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung. Die Entwürfe sind bis 9. Mai 1960, 17.00 Uhr, und die Modelle bis 16. Mai 1960, 17.00 Uhr, dem Bau- und Vermessungsamt Zollikon einzureichen. Anfragen können bis 15. Februar 1960 an das Bauamt Zollikon gerichtet werden.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 4. Januar 1960 gegen Hinterlage von Fr. 20.— beim Bau- und Vermessungsamt Zollikon, Büro 349, bezogen werden.

Zollikon, den 23. Dezember 1959

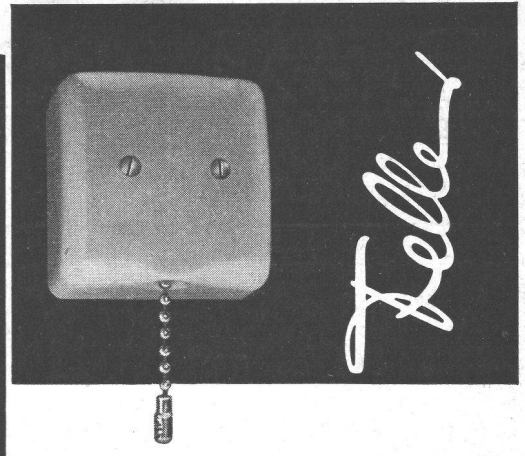
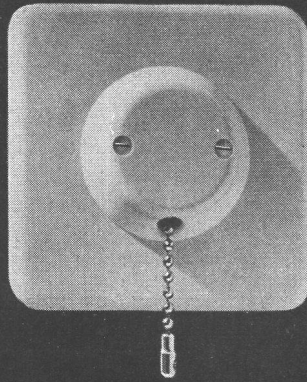
Die Schulpflege

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Universal-Zugschalter

für Wand- oder
Deckenmontage
(Zugbetätigung nach
allen Richtungen).

Geräuscharm, nach dem
bewährten
Silberkontakt-System.
Pat. ang.



Für unser werkeigenes Baubüro
suchen wir einen

Architekten oder Hochbautechniker

dem folgende Aufgaben übertragen werden
können:

Bearbeitung von Projekten für Industrie-
Neu- und Umbauten
Ausführungspläne und Bauführungen.

Wir stellen uns den neuen Mitarbeiter vor
als initiativen und verantwortungsfreudigen
Baufachmann mit Erfahrung in Büro und
auf Baustellen von Industriebauten.
Von jüngeren Herren erwarten wir gerne
eine handgeschriebene Offerte mit Lebens-
lauf, Foto und Angaben über Gehaltsan-
spruch.

Personaldienst der Société de la Viscose
Suisse, Emmenbrücke

Gesucht

Eisenbetonzeichner Eisenbetontechniker und Dipl. Bauingenieur

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, ange-
nehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung.

Ich verlange: Gute Berufskennntnisse, saube-
ren Charakter, speditives Arbeiten.

Interessenten, die möglichst eine Dauerstelle
suchen, wenden sich unter Telephon (051)
28 94 90 an G. Baum, Ingenieurbureau für
Hoch- und Tiefbau, Bionstrasse 10, Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich

Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an interessanten, abwechslungsreichen Bauauf-
gaben. Einige Praxis in Architekturbüro erforderlich. Auf
Wunsch 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten
mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZN 11 059 an Mosse-An-
noncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht zur Erweite-
rung seines Mitarbeiterstabes baldmöglichst

1 Dipl. Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung im allgem. Tief-
bau, insbesondere im Strassenbau, Kanalisations-
wesen und in Abwasserreinigungs-Anlagen.

1 Dipl. Bauingenieur (Statiker)

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im
Hoch- und Tiefbau.

1 Eisenbetonzeichner

1 Tiefbauzeichner

5-Tage-Woche.

Bewerber, die Interesse an einem selbständigen Po-
sten haben, sind gebeten, ihre Offerte an die Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23, unter Chiffre ZG 11 051
einzureichen.

Wir suchen auf Frühjahr 1960

dipl. Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker Eisenbetonzeichner

für vielseitige Bauaufgaben des Hoch- und
Tiefbaus und der Elementbauweise. Sprach-
kenntnisse erwünscht.

Herren mit Initiative und einiger Praxis
wollen ihre Offerte richten an:

Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau,
Seefeldstr. 152, Zürich 8

Bauzeichner und Bautechniker

gesucht in kleineres Architekturbüro S. I. A. in
Zürich, mit interessanten Bauaufgaben. Offerten
sind erbeten unter Chiffre 9115 an MSM-An-
noncen, Sumatrastr. 27, Zürich 6/35.

AEZ**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Die Generaldirektion PTT in Bern sucht einen
technisch gebildeten

REDAKTOR

für die Herausgabe ihrer «Technischen Mitteilungen» sowie anderer Veröffentlichungen auf dem Gebiete des Fernmeldewesens.

Erfordernisse: Gute allgemeine humanistische Bildung, Kenntnis der Landessprachen sowie des Englischen. Stilsicherheit, Erfahrung im Abfassen von Artikeln allgemeiner und technischer Art, Gewandtheit im Redigieren von Beiträgen, wissenschaftlichen Abhandlungen und in der Berichterstattung.

Entlöhnung nach Uebereinkunft.

Die Anmeldung ist mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit zu richten an die

Generaldirektion PTT
Personalabteilung
Bern

Gesucht auf Ende Januar 1960 qualifizierter

**Bauzeichner evtl. Bautechniker
als Mitarbeiter**

für interessante Aufträge und Wettbewerbe.

Det. Offerten bitte an **M. Pauli & A. Volland**,
dipl. Arch. ETH/S.I.A., Forchstrasse 279,
Zürich 8.

COMMUNE DE PULLY**CONCOURS D'ARCHITECTURE**

La Municipalité de Pully ouvre un concours d'architecture en vue de la création d'un groupe scolaire primaire au village.

Ce concours est réservé:

- a) aux architectes pulliérans reconnus par l'Etat de Vaud quelle que soit leur résidence;
- b) aux architectes reconnus par l'Etat de Vaud et domiciliés à Pully depuis le 1er janvier 1959 au moins.

Le règlement et le programme de ce concours, ainsi que les plans, peuvent être consultés à la Direction des travaux de la commune de Pully (Service technique, Bâtiment administratif) du 11 au 30 janvier 1960, de 8 h. à midi, ou obtenus par la poste, contre remboursement de fr. 30.—, sur demande écrite dans ce délai.

Délai de livraison des projets: 14 mai 1960, à 12 heures.

Une somme de fr. 15 000.— a été mise à la disposition du jury pour être répartie en 5 prix au maximum. Une somme de fr. 3000.— est réservée aux achats éventuels.

Pully, le 21 décembre 1959.

Municipalité de Pully.

Wir suchen einen jüngeren

dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker

für wärmetechnische Berechnungen, die Wärmeverrechnung, die Führung der Betriebsstatistik, den Verkehr mit der Kundschaft und den Brennstoffeinkauf. Bewerber mit Kenntnissen auf dem Gebiete der Heizungstechnik werden bevorzugt. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. — Eintritt baldmöglichst.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 15. Januar 1960 zu richten an das Fernheizkraftwerk der ETH., Sonneggstrasse 3, Zürich 6.

Junger Bauzeichner-Bauführer

mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZH 11091 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Wir suchen einen
zuverlässigen

TIEFBAUZEICHNER

für die Detailbearbeitung von grossen Abwasserreinigungsanlagen.

Geboten werden zeitgemässe Arbeitsbedingungen, englische Arbeitszeit und **Fünf-Tage-Woche**.

Offerten sind erbeten an:

L. von Roll AG., Uraniastr. 31/33, Zürich 1.

Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt ist die Stelle eines

Dipl. Hochbautechnikers

für die Abteilung Brandverhütungsdienst

zu besetzen.

Gesucht wird Hochbautechniker mit abgeschlossener Bildung, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Gute Umgangsformen. Praktische Tätigkeit im Berufe.

Aufgabenkreis: Feuerpolizeiliche Begutachtung von Projekten und Vorlagen, gelegentlich auch bestehender Betriebe. Anordnung von Massnahmen für den vorsorglichen Feuerschutz.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo und Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Tätigkeit) sind bis 20. Januar 1960 an die **Direktion des Aargauischen Versicherungsamtes in Aarau** zu richten, wo auch die näheren Bedingungen (Gehalt, Anstellungs- und Pensionsverhältnisse) zu erfahren sind. Studien- und andere Ausweise sind beizulegen. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 22. Dezember 1959. **Aargauisches Versicherungsamt.**

Wir suchen für interessante Bauobjekte noch einige tüchtige

Eisenbetonzeichner

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Fünf-Tage-Woche, Pensionskasse. Schriftl. Offerten an Ing.-Büro **Schleutermann**, Dipl. Ing. ETH/S.I.A., Büro St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 44.

Architekturbüro im Aarg. Limmattal sucht tüchtigen, selbständigen

BAUFÜHRER

zur Lösung von interessanten Bauaufgaben (Hochhaus, Wohn- und Geschäftshaus sowie moderne Einfamilienhäuser). Wir bieten selbständigen Posten, angenehme Arbeitsbedingungen und angemessene Honorierung. Evtl. Führung eines Filialbetriebes, Antritt 1. Februar 1960 oder nach Uebereinkunft. Bewerber, die Freude an einer guten Zusammenarbeit haben, bitten wir, sich sofort zu melden unter Chiffre P 11 308 ZB an **Publicitas, Baden**.

Kraftwerk Schaffhausen

Das Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen als geschäftsführender Partner der nach Konzessionserteilung zu gründenden Bau- und Betriebsgesellschaft Kraftwerk Schaffhausen AG. für das neue Kraftwerk Schaffhausen eröffnet den Wettbewerb über die Lieferung und Montage der

Wehrverschlüsse

Die Unterlagen können ab Montag, den 4. Januar 1960, beim Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen, Mühlenstrasse 21, Telefon (053) 5 79 00, eingesehen und von Stahlwasserbau-Unternehmern bezogen werden, welche sich über genügende Leistungsfähigkeit und Erfahrung im Bau von Wehrverschlüssen ausweisen können.

Eingabetermin: 14. März 1960.

Schaffhausen, den 23. Dezember 1959.

Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen.

Initiativer, gutausgewiesener

Hochbauzeichner-Bauführer

26 Jahre alt, sucht Stelle ab anfangs Januar. Offerten unter Chiffre L 47 699 Lz an **Publicitas, Luzern**.

Zu verkaufen

Berna-Motor (Diesel)

mit Einspritzpumpe, 12 PS. Preis Fr. 1500.—. **Joh. Kronenberg**, bei Burri, Transporte, Menzbergerstrasse, Willisau.

Stahl-Hochbau
Ingenieurbüro



Ernst Scheer AG Herisau

TEL. 071/519 92

G. GRÖTZINGER

*Führendes
Atelier
für*

DIETIKON/ZH

Mühlehaldenstr. 3

Tel. 051 / 95 14 83

Postcheck VIII 44160



Architektur-Modelle & Reliefs

Fensterelemente + Fassadenplatten
in Leichtmetall

Eigene, patentierte Konstruktionen

GAUGER

GAUGER & CO. AG. ZÜRICH
STAHL + METALLBAU

Fassadenelemente